

GEMEINDE SARNTAL

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI SARENTINO

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 438

vom/dd. 09.07.2026

ore 08:30 Uhr

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang	Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco						
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca						
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore						
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore						
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore						
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore						

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Durchführung von Räumungsarbeiten auf der Gemeindegasse ex SS 508 in Richtung Afingsbruck: Genehmigung der Kostenaufstellung der Firma Sarnertec GmbH; Kodex CUP: E29B26000000007 - Kodex CIG: BC5804E097

OGGETTO:

Esecuzione di lavori di sgomberi sulla strada comunale ex SS 508 direzione verso "Afingsbruck": Approvazione dell'elenco spese della ditta Sarnertec Srl; Codice CUP: E29B26000000007 - Codice CIG: BC5804E097

Durchführung von Räumungsarbeiten auf der Gemeindestrasse ex SS 508 in Richtung Afingsbruck: Genehmigung der Kostenaufstellung der Firma Sarnertec GmbH; Kodex CUP: E29B26000000007 - Kodex CIG: BC5804E097

Im Sinne des Art. 15 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Dr. Gottfried Kofler, als Leiter des Dienstbereichs öffentliche Arbeiten, zum einzigen Projektverantwortlichen bestimmt und mit der darin vorgesehenen Ausgabenbefugnis ausgestattet.

Festgestellt, dass es auf der Gemeindestrasse ex SS 508 Richtung Afingsbruck einen Steinschlag gegeben hat und daher dringende Räumungsarbeiten durchzuführen sind.

Nach der Durchführung eines Lokalaugenscheines am 26.05.2026 wurde die Notwendigkeit und Dringlichkeit festgestellt, Maßnahmen für die öffentliche Sicherheit zu treffen und die Durchführung von Räumungsarbeiten auf der Gemeindestrasse ex SS 508 in Richtung Afingsbruck zu veranlassen.

Nach Einsichtnahme in die Anordnung des Bürgermeisters Nr. 040 vom 26.05.2026, laut der die Firma Sarnertec GmbH mit Sitz in Sarntal mit der dringenden Durchführung der oben genannten Arbeiten beauftragt worden ist.

Nach Einsichtnahme in die Kostenaufstellung vom 25.06.2026 der Firma Sarnertec GmbH, laut der die Arbeiten im Betrag von € 2.205,00, zzgl. 22% MwSt., durchgeführt worden sind.

Die Firma Sarnertec GmbH ist über das telematische Portal der AOV (ISOV) zur Abgabe der digitalen Kostenaufstellung im Rahmen einer Direktvergabe eingeladen worden.

In die Aufstellung der Firma Sarnertec GmbH, mit Sitz in Sarntal in Höhe von € 2.205,00, zzgl. 22 % MwSt., welches am 25.06.2026 über das telematische System (ISOV) der AOV eingegangen ist, wird Einsicht genommen und festgestellt, dass es den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen und günstig erscheint.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlags 2026 – 2028;

Esecuzione di lavori di sgomberi sulla strada comunale ex SS 508 direzione verso "Afingsbruck": Approvazione dell'elenco spese della ditta Sarnertec Srl; Codice CUP: E29B26000000007 - Codice CIG: BC5804E097

Ai sensi dell'art. 15 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, dott. Gottfried Kofler, responsabile del servizio lavori pubblici è il responsabile unico del progetto e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Viene premesso, che sulla strada comunale ex SS 508 in direzione verso "Afingsbruck" si è verificata una caduta di massi e perciò è necessario di eseguire urgenti lavori di sgombero.

Dopo aver eseguito un sopralluogo in data 26/05/2026 è stata ritenuta la necessità ed urgenza di prendere opportuni provvedimenti in relazione alla pubblica sicurezza e di provvedere all'esecuzione dei lavori di sgomberi sulla strada comunale ex SS 508 direzione verso "Afingsbruck".

Vista l'ordinanza del Sindaco n. 040 del 26/05/2026, secondo la quale è stata incaricata la ditta Sarnertec Srl con sede a Sarentino con l'urgente esecuzione dei lavori sopra citati.

Vista la distinta delle spese del 25/06/2026 della ditta Sarnertec Srl, secondo la quale i lavori sono stati eseguiti con l'importo di € 2.205,00, al netto dell'IVA del 22%.

La ditta Sarnertec Srl è stata invitata attraverso il portale telematico dell'ACP (SICP) a presentare l'elenco spese digitale nell'ambito di una gara per affidamento diretto.

Si prende visione dell'elenco spese della ditta Sarnertec Srl con sede a Sarentino per un importo di € 2.205,00, al netto dell'IVA del 22 %, presentata in data 25/06/2026 tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP e constatato che corrisponde alle esigenze dell'amministrazione e il rapporto qualità – prezzo appare congruo e conveniente.

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirks-gemeinschaften“;
- des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.G.F.;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12/12/2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;
- al Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36;
- alla Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die Kostenaufstellung der Firma Sarnertec GmbH mit Sitz in Samtal vom 25.06.2026 für die Durchführung Durchführung von Räumungsarbeiten auf der Gemeindestrasse ex SS 508 in Richtung Afingsbruck zum Preis von € 2.205,00, zzgl. 22% MwSt., insgesamt € 2.690,10 zu genehmigen;
2. für die Liquidierung und Bezahlung der entsprechenden Rechnung zu sorgen;
3. die Ausgabe von insgesamt € 2.690,10 dem Kapitel 11012.02.010900, Art. 009 „Zivilschutz allgemein – Beseitigung von Unwetterschäden (Berggesetz)“ des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;
4. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	Finanziamento Finanzierung	N. impegno Verpflichtung Nr.
2.690,10 €	110105	11012.02	10900/9	2026	2026 Contributo provinciale- 40 % ai sensi dell'articolo 5-ter, comma 3, lettera a) 2026 Investitionsbeitrag Land - 40 % gemäß Artikel 5-ter, Absatz 3, Buchstabe a)	424

5. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104/2010).
5. Si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, co. 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro il quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

arR3jLU1rWAghGyhyY=		
Hashwert buchhalterisches Gutachten	cexxLKO+QFgd30R0CGJJdn/S0a7F- jx320xuNYuKbPo8=	valore hash parere contabile

Dienstbereich: Öffentliche Arbeiten
Servizio: Lavori pubblici
MP/GK/mt

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)